



---

## La storia di Giuseppe e della moglie di Putifarre nella tradizione islamica

---



### Introduzione

Sapevi, tuttavia, che in diverse culture esistono versioni differenti dei racconti biblici più conosciuti? Molte storie e temi biblici sono stati utilizzati, e modificati, per altri usi culturali. Si ritrovano nella letteratura classica e anche nella cultura popolare.

Il famoso racconto biblico di Giuseppe narra di come il giovane fu venduto dai fratelli come schiavo al nobile egiziano Putifarre, un ufficiale del faraone. Giuseppe andò a vivere nella casa dell'aristocratico la cui moglie tentò di sedurlo, ma quando egli respinse i suoi approcci, ella lo afferrò per la tunica, strappandola. Presentando l'indumento come prova, la moglie di Putifarre accusò ingiustamente Giuseppe di averla aggredita ed egli venne imprigionato.

Questo video racconta la famosa storia biblica da una prospettiva differente, sottolineando come culture diverse utilizzino questi racconti per importare dei valori che sono importanti per loro.

[Mostra il video] <https://youtu.be/5NwMAQ1JegM>

### Attività

#### **Materiali necessari**

1. Microfono

**Tramandare una storia** – Questa attività è basata sull'idea che i racconti possono subire delle variazioni quando sono tramandati oralmente.

**Dividi i partecipanti in piccoli gruppi di 5-6 persone e invitali a sedere in cerchio.**

Ciascun gruppo racconta una storia il cui incipit è il medesimo per tutti. Una persona aggiunge una frase al racconto. Ciascuno, a turno, aggiunge un'altra frase alla storia. Insieme costruiscono un racconto completo.

Incipit suggeriti per i racconti:

1. C'erano una volta due fratelli gemelli. Uno era il preferito della madre, l'altro era il preferito del padre.
2. Un giorno, Dio osservò il mondo che aveva creato e comprese che le persone che aveva plasmato conducevano una vita immorale.
3. In una cittadina viveva un uomo molto gentile e caritatevole, a cui non succedeva mai nulla di buono. Continuavano ad accadergli solo cose terribili.

Riunisci i partecipanti e invita un membro di ciascun gruppo a condividere il contenuto del racconto che è stato inventato.

Confrontate le storie per scoprirne analogie e differenze. La morale è la stessa? Perché ritenete le storie finiscano in maniera diversa? Ciascun gruppo desiderava esprimere un messaggio differente?

**Conclusione** – La Bibbia è un testo fondamentale per gran parte del mondo occidentale e penetra nella cultura popolare in diverse forme. Conoscere i racconti biblici permette di comprendere i nuovi testi.